



ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 26 мая 2021 г. № 1364-р

МОСКВА

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Киргизской Республики о сотрудничестве в области рыбного хозяйства

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минсельхозом России согласованный с МИДом России и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Киргизской Стороной проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Киргизской Республики о сотрудничестве в области рыбного хозяйства (прилагается).

Поручить Росрыболовству провести переговоры с Киргизской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации



М.Мишустин

СОГЛАШЕНИЕ
между Правительством Российской Федерации
и Правительством Киргизской Республики о сотрудничестве
в области рыбного хозяйства

Правительство Российской Федерации и Правительство Киргизской Республики, именуемые в дальнейшем Сторонами, принимая во внимание исторически сложившиеся хозяйственные связи между Российской Федерацией и Киргизской Республикой, исходя из обоюдного стремления к укреплению дружественных отношений и развитию сотрудничества между Российской Федерацией и Киргизской Республикой в сфере рыбного хозяйства, признавая необходимость полномасштабного развития связей в области рыбного хозяйства для более полного удовлетворения потребительского спроса на рыбу и рыбную продукцию населения обоих государств, стремясь создавать благоприятные условия и укреплять правовые основы взаимодействия в области рыбного хозяйства, сознавая необходимость создания благоприятных условий для развития взаимовыгодного сотрудничества в области рыбного хозяйства, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Целью настоящего Соглашения является развитие сотрудничества в области рыбоводства и рыболовства между Российской Федерацией и Киргизской Республикой на взаимовыгодной и равноправной основе в соответствии с законодательством государств Сторон.

Статья 2

Стороны развивают сотрудничество по следующим основным направлениям:

обмен информацией и документацией по вопросам рыбного хозяйства, представляющим взаимный интерес для государств Сторон;

организация и проведение двусторонних совещаний, семинаров, консультаций, тематических занятий и выставок в области рыбного хозяйства, в том числе аквакультуры;

осуществление научно-технического сотрудничества в области рыбного хозяйства;

подготовка и повышение квалификации кадров для рыбной отрасли, направление специалистов для обмена опытом;

развитие аквакультуры;

разработка и реализация совместных проектов в области рыболовства, аквакультуры, переработки, хранения, транспортировки и реализации рыбной и иной продукции из водных биологических ресурсов;

развитие технологии добычи (вылова) и переработки рыбы и других объектов промысла, включая качество и безопасность продукции;

развитие сопутствующих рыболовству видов производственной деятельности;

совместное изучение и одобрение инвестиционных проектов и содействие привлечению инвестиций для реконструкции старых и строительства новых рыбоводных и рыбодобывающих предприятий, а также предприятий по переработке рыбы на основе современных технологий;

другие направления сотрудничества в области рыболовства, представляющие взаимный интерес.

Статья 3

В целях обеспечения выполнения положений настоящего Соглашения Стороны создают Российско-Киргизскую смешанную комиссию по сотрудничеству в области рыбного хозяйства (далее - Комиссия).

Каждая Сторона назначает в Комиссию по два представителя и информирует об этом другую Сторону по дипломатическим каналам.

Комиссия рассматривает все вопросы, связанные с осуществлением настоящего Соглашения.

Сессии Комиссии проводятся поочередно на территориях государств Сторон.

Результаты работы Комиссии оформляются протоколами.

Статья 4

В случае возникновения споров между Сторонами в отношении толкования и применения положений настоящего Соглашения Стороны разрешают эти споры путем консультаций и переговоров.

Консультации, указанные в абзаце первом настоящей статьи, проводятся незамедлительно по просьбе одной из Сторон.

Статья 5

Ничто в настоящем Соглашении не должно рассматриваться как наносящее ущерб правам и обязательствам Сторон по другим международным договорам, участниками которых являются государства Сторон.

Статья 6

В настоящее Соглашение по взаимному согласию Сторон могут быть внесены изменения и дополнения, оформляемые отдельными протоколами и являющиеся его неотъемлемыми частями.

Статья 7

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты его подписания.

Настоящее Соглашение прекращает свое действие по истечении шести месяцев с даты получения по дипломатическим каналам одной из Сторон письменного уведомления другой Стороны о своем намерении прекратить его действие.

Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает прав и обязательств по договорам (контрактам), заключенным в рамках настоящего Соглашения в период его действия, если Стороны не договорятся об ином.

Совершено в г. " " 20 г.
в двух экземплярах, каждый на русском и киргизском языках, причем
оба текста имеют одинаковую силу.

В случае возникновения разногласий при толковании положений настоящего Соглашения за основу принимается текст на русском языке.

За Правительство
Российской Федерации

За Правительство
Киргизской Республики